

Materiale din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorilor. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi alergen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunile corespunzătoare, care trebuie ajustată măsurându-l înainte de începutul procesului. Mărimrea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exteroară, sau pe ambalaj. Dimensiunile produsului sunt indicate în câmpul SIZES. Intraregimă de măriri este indicată în tabele disponibile pe rawpol.com.
Curățarea, întreținerea și dezinfectarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produs-ului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorilor. Produsele care nu dețin etichete cu instrucțiunea de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și ml, apoi, trebuie uscate desăcate.
Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictogramae privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:

☞ – Spălare manuală max 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 95°C, ☞ – Nu înalbiți/lorări, ☞ – Nu centrifugați, ☞ – Temp. de călcat 200°C, ☞ – Temp. de călcat 150°C, ☞ – Temp. de călcat 110°C, ☞ – Nu calcați, ☞ – Nu curățați chimic.
Conținutul depozitului: Produsul trebuie să adevărat într-un loc uscat, bine ventilat. Fara mlațumitate, temperatură prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului deosebit. Acest lucru poate reduce nivelul de protecție a produsului.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălcarea, transportul și descărcarea trebuie să se desfășoare în condiții care protejează de umezeală, murdărie și deteriorări.

Perioada valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen conșcut. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări nemeritate cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat rețut uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul imbrăcămintei care conține polimerii până la 6 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de **20120251234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificărilor legii sau a altor factori, trebuie preluată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest material este marcat cu versiunea v8.C1.LHO.107, kde v8.C1.LHO este identificatorul grupului de produse și 107 numărul versiunii ultioare. Înainte de începutul lucrului verifiacă dacă definiți versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl definiți, luând cunoștință de conținutul acesteia, și păstrați-o pe toată durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezenta-te instrucțiune nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesia unei noi instrucțiuni de utilizare pentru un al tip de produse sau a altui produs. În acest caz, contactați neapărat persoana care va furnizat instrucțiunea, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul mărfii pe care o definiți. Este esențial să verifiacă dacă aveți instrucțiunile de utilizare actuale/corespunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care îl definiți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PENTRU INSTRUCȚIUNEA POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un repre- zentant autorizat în scopul explicării a acestora.

Explicații simbolurilor utilizate:
COD – codul de marfă al produsului,
NUMBER – numărul articlului,
MĂRIMI – gama de mărimi disponibilă,
COLOURS – gama disponibilă de culori,
PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/ producăți în cutie,
STANDARDS – standardele,
® – linia de produs,
CE – simbolul de conformitate,
☞ – numărul lotului de fabricație,
I – (REIS) – marca de identificare a entității pentru care a fost fabricat produsul,
☞ – sigla mărcii,
☞ – citiți instrucțiunea de utilizare,
☞ – instrucțiuni online,
CE – semnul de acordanță,
☞ – codul de conformitate al Uniunii Vamale,
☞ – marca de conformitate ucraineană,
☞ – Marca de conformitate a Marii Britanii

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului din octombrie 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiri factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost incluse în ace- sta instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIA TA INFORMAȚIA PENTRU CURSISTAVIB

Виготовлено за: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Польша. Даний вироб належить до класу засобів індивідуального захисту ЗЗ (СІВ), визначених в Регламенті Європейського Парламенту Та Ради (ЄО 2016/425 і відповідноє вказівкам постанови в Регламенті про ЗЗ 2016/425, внесений до закону Великоїбританії та змінений. Належить до виробів I категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одгт захисний. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення стандартів для створення тканин для захисного одягу”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Частина 2: Визначення зразка ламу”; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS22301:2018, RS22302:2018.

Виріб/Опис: Захисний одгт. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашім на веб-сайті rawpol.com

Призначення виробу: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневое механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирини, спричинені постійними переходами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Будь-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.

Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та ІІІ) і коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.

Експлуатація та обслуговування: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімальної небезпеки користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застебнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно правильно закріпити упрягу на те, що виріб не спускає упрягу (перуновою розмір виробу за допомогою додатків). Для зниття виробу слід спочатку розстебнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вимог матимуть йорядкове значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для

використання.

Позбуття а обслуа: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany s jednoduchou konstrukcí, kterého úroveň účinnosti vůči minimálnímu ohrožení může uživatel sám posoudit. Na osobněj odpovědnosti uživatele závisí zaručení ochranné funkce výrobku. Výrobek je určený na nošení. Výrobek je nutné obléci na sebe. Ak má výrobek akékoľvek zapnutí, je nutné ich zapnúť/zasunutí. Ak má výrobok časti na zviazaníe, je nutné ich zviazať. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený výrobok pri použití vhodný a pohodlný, a umožňoval nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť reguláciu všetkých dielov, pokiaľ je nimi výbavovaný). Účelom odobrania výrobku je vybrať ho z oblečenia a správne uložiť. Všetky súbory zapnuté/zasunuté zariadenia a rozviazať súbory zviazané prvky, pokiaľ výrobok vyžaduje. Ak je výrobok nosný spolu s inými prostriedkami osobnej ochrany, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené všetky ochranné funkcie výrobku. V každom prípade požiadavky majú prädnosť. Pred použitím užívateľ na vlastnú zodpovednosť zistí, či je výrobok vhodný k daným činnostiam, či je kompletný, a či sú zarúčené všetky ochranné vlastnosti. Je nutné zistiť, či neobsahuje poškodenia, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, diery, roztržnené švy, poškodené zapnutie, odreniny). Ak takýto negatívny vliv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobok do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Počas práce je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Zrsta ochranných vlastností znamená, že výrobok je potrebovatelný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobok nemá dodatočné vybalenie ani náhradné časti. Vymenku sú nahoväse s veckami na chránice kolien. Nahoväse tohto druhu sa môžu nosiť s chránicmi kolien značky ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR a inými, ktoré ponúkajú také isté parametre:

1. Zložie chrániť a využíte do vrecka v závislosti na označení na chránici a potom ho rozotiahnite tak, aby dobre prilnula k kolenu. 2. Ak má vrecko zapínanie, napr. na suchý zip, najprv otvoríte zapínanie, a po vložení chránice, zavorte zapínanie. 3. Pre vytiahnutie chránice otvoríte zapínanie (ak ju) chránic zložte a vystrúte z vrecka.

Pred použitím chránicov sa zoznámte s návodom na použitie chránicov kolien.

Materiály, z ktorých je výrobok zhotovený, by nemali mať negatívny vplyv na zdravie alebo hygienu užívateľa. Avšak každá látka obsiahnutá vo výrobku, či ktorá je súčasťou výrobku, môže byť alergenom, napr. bavlna, koža, kovové prvky, latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skoršie ostavenie výrobku či lekársku konzultáciu.

Velikost: Výrobek musí mať príslušnú veľkosť, ktorú je nutné zistiť jeho vyskúšaním pred začatím práce. Veľkosť je uvedená priamo na výrobku alebo na vnútornej etike alebo na obalu. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli sizes. Plný rozsah veľkostí je uvedený v tabuľkách na rawpol.com.

Cistenie, údržba a dezinfekcia: Doporučení týkajúce sa držby a čistenia sú uvedené na etikete k danému výrobku. Odpod- rúčením intenzívne používať daný materiál, ktorý sa môže dostať do prostredia, ktoré je obnovo dostupné na trhu, a ktoré nemá negatívny vplyv na užívateľa. Výrobky, ktoré nemajú etikety s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou vlhkej, mäkkej handričky, a sušiť v rozloženej stave. Neodporúča sa použitie žiadnych dodatočných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov, môže to mať za následok zníženie úrovne ochrany.

Piktogramy týkajúce sa údržby a čistenia, ktoré môžu byť použité spolu s vysvetľovacími: ☞ – Pranie len ručné, max. 40°C, ☞ – Pranie pri teplote do 30°C, ☞ – Pranie pri teplote do 40°C, ☞ – Pranie pri teplote do 95°C, ☞ – Výrobok sa nesmie bieliť, ☞ – Výrobok sa nesmie bieliť, ☞ – Teplota žehlenia 200°C, ☞ – Teplota žehlenia 150°C, ☞ – Teplota žehlenia 110°C, ☞ – Výrobok sa nesmie žehliť, ☞ – Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.

Skladovanie: Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoký alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenese zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s doporučeniami. To môže znížiť úroveň ochrany produktu.

Naučenie: Ochranné funkcie výrobku sa môžu zmeniť, ak výrobok používate v rozpore s návodom. Nakladák, prepravu a vykládka je nutné vykonávať za podmienok zabezpečujúcich pred nariadením, zašpiením a poškodením.

Životnosť: Je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rôznej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie slnečného žiarenia, zrážky a pod., nie je možné dobu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úrovne ochrany. V prípade mechanického poškodenia je potrebné výrobok opraviť alebo okamžite prestať používať. Pri správnom skladovaní môže byť doba skladova- nia výrobku kratšia ako 10 rokov od dátumu výroby (v prípade obliečenia obsahujúceho polyuretán do 6 rokov). Toto obdobie sa môže predĺžiť vykonaním príslušných testov.

Dátum výroby je uvedený na hromadnom balení alebo na výrobku. Uvedené je spoločné s číslom šarže, napr. **290120251234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica určujú mesiac výroby, a ďalšie štyri číslice určujú rok výroby. Ostatné číslice spolu s vyššie uvedeným údajom číslo šarže. V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku meniaceho sa práva či iných faktorov, je nutné stiahnuť novú verziu.

Prístup k vyhláseniu o zhode EU možno získať na adrese support.rawpol.com.

Aktuální návody sú dostupné na stránkach rawpol.com nebo support.rawpol.com. Táto príručka je označená verzioú v8.C1.LHO.107, kde je v8.C1.LHO identifikátorom skupiny produktů a 107 následným číslovím vzoru. Před začatím práce zjistíte, či máte aktuální/správný návod pro použití výrobku, zkontrolá se jeho obsahem, a tiež ho uchovajte po celou dobu používania ochranného prostriedku. Ak označenie vysvetlené v návode nesuhlasí s označeniami uvedenými na výrobku alebo balení, znamená to, že môžete disponovať návodom na použitie pre inú šaržu tovaru či iný výrobok. V takom prípade nutne kontaktujte osobu, ktorá Vám návod poskytla, či výrobok alebo oprávneného zástupcu výrobcu, za účelom získania dokumentu k šarži výrobku, ktorý máte. Je nevyhnutné zistiť, či máte aktuálny/správný návod na použitie. V prípade, že je návod neaktuálny alebo nesprávny pre danú šaržu výrobku, je nevyhnutné získať aktuálny, správny návod na použitie a obznámiť sa s jeho obsahom.

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ LBOVOLNE MNÓZIŤ, ABY SE S NÍM MOŽE ZNÁMIŤ KAŽDÝ UŽÍVATEĽ VÝROBKU. V prípade akýchkoľvek pochybností je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výroba alebo oprávneného zástupcu výrobu za účelom ich vysvetlenia.

Vysvetlenie použitých symbolov: CODE – kód tovaru produktu, NUMBER – číslo výrobku, sizes – dostupný rozsah veľkostí, COLOURS – dostupný rozsah farieb, PACKING – množstvo výrobku v najmenšom balení/množstvo v kotane, STANDARDS – standardy, ☞ – séria výrobku, ☞ – číslo šarže, ☞ – dátum výroby, I – (REIS) – identifikačná čísla subjektu, pre ktorý bol výrobok vyrobený, ☞ – logo značky, ☞ – zoznamte sa s návodom na použitie, ☞ – on-line výučba, CE – označenie zhody, ☞ – značka zvyku Colney Ltd., ☞ – ukrajinská značka zhody, ☞ – značka zvyku Veľkej Británie

Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky značky nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označenia v obsahu inštrukciej

Виготовлено за: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország. Ez a termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletében meghatározott egyéni védőeszközökhoz (PPE) tartozik, és megfelel e rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályaiba bevezetve is módosította. A termék i kiegészítő beszerelést kapott – csak minimális veszélyforrások.

Szabványok: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Védőruhák. Általános követelmények”; EN ISO 12947-2:2016 „Textil. A szövetek kopásállóságának meghatározása a Martindale módszerrel”; 2. rész: A minta lebontása”; A gyártó belső műszaki specifikációi: RS22301:2018, RS22302:2018.

Termék/leírás: Védőruha. A termék részletes leírelmőze a rawpol.com oldalon található

Rendeltetés: Ez a termék egyéni védelmi intézkedés, melynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felületes mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget, pl. karcolások, amelyek következ- telen áldandó akadályok támadnak, vagy amelyekkel a kérészkedés során okozhat legfeljebb 50° hőmérsékletű forró fo- lófelületek való érintkezés (a vizsgálat során a forró felületet 10 másodpercig érintette a 10 másodpercig). A védettségi szintet az általuk alkalmazott normákban/előírásokban leírt feltételek szerint végzett vizsgálatok alapján nyerték. A termék védelmet nyújt a fenti kockázatok ellen, és olyan környezetben való használatra készült, amelyekben előfordul. Mindig végezzen kon- kázátértékelést egy adott munkakörnyezetben annak ellenőrzése érdekében, hogy a termék védelmet nyújt-e az ebben a környezetben rendelkezésre álló valamennyi kockázattal szemben.

Használat: Ne használja a terméket a megadott célon kívüli felhasználás, az utasításban szereplő ajánlásokról, az átlagos káros- hatásokkal és a termékkel szembe fordított kockázatokkal szemben. A termék használata nem helyettesíti a munkavédelmi és a munka biztonsági előírásokat, amelyek az egészségügyi vagy biztonsági kockázattal járnak, összekapcsolhatók. Ez a termék nem véd a testrésztől, amelyeket nem fed le. Az utasításokban nem említett veszélyek és veszélyek elleni védelem nem garantált.

Használat és kezelés: A termék egyszerű szerkezeti egyéni védőeszköz, amelynek minimális veszélyforrásokkal szembeni

prevedéshatásának robusztikus funkció, hogy komplexitását és garantált védelmi funkcióit nyújtja. Sdélő perveritit, chi virbó nemáse poškození, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (наприклад, тріщини, діри, розриви швів, пошкодження застібок, саден). Якщо виникне такий негативний вплив, перед використанням необхідно представити товар у первинному правильному вигляді (для чогого потрібно зв'язатися з виробником, або його уповноваженим представником), при неможливості, слід замінити на інший. Підчас виконання робіт необхідно звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей означає знищення продукту. Не використовуйте пошкоджені або несправні засоби захисту. Додаткові рекомендації щодо використання інструкції та застережень, устані з кишеньками на захист колін. Штани такого типу можуть використовуватися з захистом для колін ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR та іншим, з такими самими параметрами, інструкція використання захисту колін:

1. Складати застібку і вкласти його в кишеню відповідно до позначення на заповнювнику, а потім розкладіть так, щоб він добре прилягав до коліна.

2. Якщо кишеня має застібку напр. лупичку, слід спочатку її розстігнути, а після розміщення захисту потрібно його застебнути.

3. З метою вимання захисту потрібно розстігнути застібку (якщо вона є), складати застіку і висунути його з кишені.

Перед використанням захисту потрібно ознайомитися з інструкцією захисту на коліна.

Матеріали, з яких виконано виріб, не повинні становити небезпеку для життя та гігієни користувача. Однак відсутність впливу на матеріал виробу, який використовується, і яка є складовою виробу може бути алергеном, наприклад, бавовна, шовк, металеві елементи, латекс, барвники і т.д. Надзвичайно вразливі особам рекомендується перед використанням попередньо протестувати продукт або звернутися за консультацією до лікаря.

Виріб: Виріб повинен бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перед початком робіт одяг слід приміряти. Інформація про розмір виробу розміщена безпосередньо на виробі або на етикетці всередині виробу, або на пакети. Інформація про розмірний асортимент розміщена у стовпці з назвою SIZES. Інформація про повний розмірний асортимент розміщена в таблиці, доступних на сторінці rawpol.com.

Догляд та дезінфекція: Рекомендації щодо зберігання та догляду вказані на етикетці виробу. Загалом рекомендується застосовувати доступні у продажу чисті засоби та засоби по догляду, призначені саме для того матеріалу, з якого виготовлено дані виріб, а також повинні бути нешкідливими для здоров'я користувача. Вироби, які не містять етикетки з інструкцією по догляду, слід застосувати за допомогою вологої, м'якої ганчірки, сушити у розкладеному вигляді. Не рекомендується використовувати жодних додаткових методів дезінфекції та дезінфекційних засобів, оскільки це може вплинути на зминення рівня захисту.

Піктограми/Умовні позначення для обслуговування, чистки, які можна застосовувати та їх пояснення: ☞ – Ручне прання при макс. Темп. 40°C, ☞ – Прати при макс.темп. 30°C, ☞ – Прати при макс.темп. 40°C, ☞ – Прати при макс.темп. 95°C, ☞ – Заборонено використовувати відбілювачі/лорі, ☞ – Не віджати, ☞ – Прасувати при темп. 200°C, ☞ – Прасувати при темп. 150°C, ☞ – Прасувати при темп. 110°C, ☞ – Не прасувати, ☞ – Хімічська заборонена.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може зменшити рівень захисту продукту.

Забруднення: Рекомендується продаж (включає транспортування) виробу в картонному пакеті або в поліетиленовому пакеті. З метою зменшення забруднення та розвантаження повинні відбавитися в умовах забезпечення захисту від замочування, забруднення та пошкодження.

Тривалість експлуатації можна оцінити на підставі зношення продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний рівень. Продукт зберігає захисні властивості до моменту пошкодження, яке неможливо усунути без зниження рівня захисту. Наявність механічних пошкоджень означає, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 10 років відати виготовлення (у випадку одягу, що містить поліуретан до 6 років). Цей період може бути продовжений шляхом проведення відповідних випробувань.

Дата виготовлення: Вказана на збірному пакеті або на виробі з номером партії, н.п. **290120251234**; роз'яснення: третя та четверта цифри означають місяць виготовлення, наступні чотири цифри означають рік виготовлення. Решта цифр з вищезгаданими ідентифікаторами – номер партії.

Доступ до Декларації відповідності ЄС можна отримати на сайті support.rawpol.com.

Якщо цей посібник стає застарілим у результаті зміни законів чи інших факторів, будь-ласка, завантажте нову версію. Поточні інструкції доступні на веб-сайті rawpol.com або support.rawpol.com. Цей посібник позначено версією v8.C1.LHO.107, kde v8.C1.LHO означає ідентифікатор групи продуктів, а 107 - наступний номер версії. Перед початком роботи перевірте, чи є у вас поточні/правильні вказівки щодо використання вашого продукту, його вісміт та зберігається протягом усього періоду використання засобу захисту. Де ознаки пояснюються в керівництві не є тотожними маркуванням, розміщеним на виробі або на упакуванні, це означає, що в вас є інструкції по використанню для цього партії або до інших виробів. У цьому випадку, ви повинні зв'язатися з людиною, який надав вам інструкцію або виробник або уповноважений представник виробника, щоб отримати документ в партію в ас. Необхідно перевірити, чи є у вас поточні/правильні інструкції для використання даного продукту. Якщо керівництво застаріло або невірним/неактуальним, виробник або уповноважений представник повинен надати поточні/актуальні інструкції та застереження та ознайомитися з його змістом. Не приступаєте до роботи, не читайчи поточні/правильні вказівки для використання! ДАНО ІНСТРУКЦІЮ МОЖНА НЕОДНОРАЗОВО КОПІЮВАТИ, ЩО НАДАЄ КОЖНОМУ КОРИСТУВАЧЕВИ МОЖЛИВІСТЬ ОЗНАЙОМИТИСЯ З НЕЮ.

В случае каких-либо сомнений следует связаться со специалистом по вопросам безопасности и гигиены труда, производителем либо уполномоченным представителем производителя для их выяснения.

Пояснения символів: CODE – товарний код виробу, NUMBER – артикул, SIZES – розмірний асортимент, COLOURS – асортимент кольорів, PACKING – кількість виробів в найменшій за розмірами пакети/кількість в картонній коробці, STANDARDS – стандарти, ☞ – ліній продукту, ☞ – номер партії, ☞ – дата виготовлення, I – (REIS) – ідентифікаційний знак суб'єкта для якого був виготовлений товар, ☞ – логотип бренду, ☞ – (REIS) – промімо означення з інструкцією з використання, ☞ – онлайн-вчуба, ☞ – зознайтеся з відповідністю, ☞ – знак дотримання Митного Союзу, ☞ – український знак відповідності, ☞ – знак відповідності Великої Британії

Дана інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись відночасн і маркуванням. Відповідно до Регламенту Європейського Парламенту Та Ради (ЄО 2016/425 і чл.17 п.1) дозволяється не наносити на виріб всі маркувальні знаки. Опис маркування в змісті інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які спричинили нерозбірливість позначенн на виробі. Будь-які позначення, які не будуть пояснені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упакування слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упакування, доступна на rawpol.com.

SK POKYNY A INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobno pro: RAW-POL STEFANSKI SPÓŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko. Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 a splňuje pokyny této nařízení a Nařízením o OOP 2016/425 ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů.

Standardy: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Ochranné oděvy - Všeobecné požadavky”; EN ISO 12947-2:2016 „Textil. Stanovení odolnosti tkanin proti otěru metodou Martindale. Část 2: Stanovení rozkladu vzorku”; Interní technické specifikace výrobce: RS22301:2018, RS22302:2018.

Výrobek/Popis: Ochranný oděv. Podrobná charakteristika je uvedena na rawpol.com

Účel: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími. Jako je například: povrchové mechanické poranění, která nevyžadují lékařskou pomoc, např. Škrábance způsobené trvalými překážkami nebo způsobenými béměm zadržadnicí stýků s horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice při styku s horkými plochami během testu byla 10 sekund). Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených podle podmínek popsaných v normách/specifikacích, do kterých se vztahují. Výrobek poskytuje ochranu před výše uvedenými riziky a je určen pro použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. V daném pracovním prostředí vždy proveďte posouzení rizika, abyste ověřili, zda produkt poskytuje ochranu proti vašemu rizikům, které jsou v tomto prostředí k dispozici.

Omzeň: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučením v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokém riziku (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochraně jednotlivých kategorií II a III) a pokud je druh práce spojen s nebezpečím, že se výrobek připojí k pohyblivým